

TALLINNA NOTAR MERLE SAAR-JOHANSON

Tallinn Maakri 19/1 notaribüroo

www.enotar.ee

Tel +372 6 77 00 99

NOTARI AMETITOIMINGUTE RAAMATU
REGISTRI NUMBER

219

PIIRIÜLESE ÜHINEMISE LEPING

Käesoleva notariaalakti on koostanud ja tõestanud Tallinna notar Merle Saar-Johanson esimesel veebruaril kahe tuhande kahekümne kolmandal aastal (01.02.2023) Eesti Vabariigis ja selles notariaalaktis osalejad on:

Osäühing Havila, Eesti Vabariigi seaduste alusel asutatud osäühing, mis on kantud Eesti äriregistrisse registrikoodiga 10858899, aadress Narva mnt 7-454, 10117 Tallinn, Harju maakond, Eesti Vabariik, e-posti aadress alepetukhina@havila.ee, edaspidi **ühendav ühing**, mida esindab volikirja alusel **Karen Root**, isikukood 4701112711, kes on notariaalakti tõestajale isiklikult tuntud ja kes kinnitab, et tema volitused käesoleva lepingu sõlmimiseks ühendava ühingu nimel on piisavad ja kehtivad, neid ei ole tagasi võetud ega tühistatud, ja

EcoChem B.V., Madalmaade seaduste alusel asutatud kinnist tüüpi piiratud vastutusega äriühing (hollandi keeles: *besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*), mille asukoht (hollandi keeles: *statutaire zetel*) on Rotterdam ja mis on kantud Madalmaade Kaubanduskoja äriregistrisse (hollandi keeles: *Kamer van Koophandel Nederland*) numbriga 24466633, aadress Wijnhaven 3 D, 3011WG Rotterdam, Madalmaade Kuningriik, e-posti aadress alepetukhina@havila.ee, edaspidi **ühinev ühing**, mida esindab volikirja alusel **Karen Root**, isikukood 4701112711, kes on notariaalakti tõestajale isiklikult tuntud ja kes kinnitab, et tema volitused käesoleva lepingu sõlmimiseks ühineva ühingu nimel on piisavad ja kehtivad, neid ei ole tagasi võetud ega tühistatud,

ühinevat ühingut ja ühendavat ühingut nimetatakse edaspidi koos **osalevateks ühinguteks**.

Notariaalakti tõestaja selgitas osalejale, et kuna ühinev ühing on välismaine juriidiline isik, võib ühinemislepingu sõlmimisel või täitmisel tekkida vajadus kohaldada välismaa õigust, kuid notariaalakti tõestaja ei saa ja ei pea selgitama välismaa õiguse sisu. Notariaalakti tõestaja teavitas samuti osalejat, et kuna notariaalakt ei ole tema emakeeles, on osalejal õigus nõuda notariaalakti kirjalikku tõlget, kuid osaleja loobus selle õiguse kasutamisest.

Osalevad ühingud sõlmivad käesolevaga piiriülese ühinemise lepingu (eespool ja edaspidi nimetatud ühinemisleping) järgmiselt:

1. ÜHENDAV ÜHING

1.1. Ühendav ühing kinnitab, et:

- 1.1.1. Ühendav ühing on Osäühing Havila, Eesti Vabariigi äriregistrisse kantud osäühing, registrikood 10858899, registreeritud aadress Narva mnt 7-454, 10117 Tallinn, Harju maakond, Eesti Vabariik, osakapital 375 289 eurot, mis on jagatud 1 lihtosaks nimiväärtusega 375 289 eurot ja osa ei ole koormatud pandiõigusega. Osa eest on täielikult sisse makstud. Ühendav ühing on registreeritud Eesti äriregistris, mida peab Tartu Maakohtu registriosakond.
- 1.1.2. Ühendava ühingu ainsa osa omanik on Igor Lepetukhin, isikukood 34512290016 (**ainuosanik**). Vähemusosanikke ei ole.
- 1.1.3. Ühendav ühing ei ole likvideerimisel, tema vastu ei ole algatatud maksejõuetuse ega pankrotimenetlust.
- 1.1.4. Ühendava ühingu osakapitali muutmiseks ei ole otsust tehtud.
- 1.1.5. Ühendava ühingu varad ei ole koormatud kommerts pandiga.
- 1.1.6. Ühendaval ühingul ei ole nõukogu.
- 1.1.7. Ühendava ühingu majandusaasta ühtib kalendriaastaga.

2. ÜHINEV ÜHING

2.1. Ühinev ühing kinnitab, et:

- 2.1.1. Ühinev ühing on kinnist tüüpi piiratud vastutusega äriühing EcoChem B.V., mis on kantud Madalmaade Kaubanduskoja äriregistrisse numbri all 24466633 ja mille asukoht on Rotterdam, Madalmaade Kuningriik ja aadress Wijnhaven 3 D, 3011WG Rotterdam, Madalmaade Kuningriik, kogu väljalastud osakapital summas 18 000 eurot, mis on jagatud 18 000 lihtosaks nimiväärtusega 1 euro. Osade eest on täielikult sisse makstud.
- 2.1.2. Üks sada protsenti ühineva ühingu nimelistest lihtosadest kuuluvad ühendavale ühingule, nende osade eest on täielikult sisse makstud ja need ei ole koormatud pandiõigusega. Vähemusosanikke ei ole.
- 2.1.3. Ühinev ühing ei ole likvideerimisel, ei ole võetud vastu ühtegi otsust ühineva ühingu lõpetamiseks, samuti ei ole esitatud sellekohast taotlust ega (i) saadud Madalmaade Kaubanduskojalt Madalmaade tsiviilseadustiku (edaspidi **MTS**) paragrahvis 2:19a sätestatud teadet või ii) saadud ringkonnakohtult MTS-i paragrahvis 2:21 sätestatud teadet.
- 2.1.4. Ühineva ühingu suhtes ei ole välja kuulutatud pankrotti, samuti ei ole ühineva ühingu suhtes välja kuulutatud maksete peatamist ega esitatud sellekohast taotlust ning ei ole põhjust sellist taotlust oodata.
- 2.1.5. Ühineva ühingu osakapitali muutmiseks ei ole otsust tehtud.
- 2.1.6. Ühineva ühingu varad ei ole koormatud kommerts pandiga.
- 2.1.7. Ühineva ühingu põhikiri ei sisalda eeskirju ühinemisotsuse kinnitamise kohta.
- 2.1.8. Ühineval ühingul ei ole nõukogu.
- 2.1.9. Ühineval ühingul ei ole töö nõukogu, ühineva ühingu töötajad ei kuulu ametiühingusse ning ühineval ühingul ei ole tütarettevõtjat.
- 2.1.10. Ühineva ühingu majandusaasta ühtib kalendriaastaga.

3. ÜHINEMINE JA ÜHINEMISE TASU

- 3.1. On tehtud ettepanek viia läbi piiriülene ühinemine tütarettevõtte ühendamise (ülevõtmise) teel ühinemislepingus sätestatud tingimustel Euroopa Parlamendi ja

nõukogu 14. juuni 2017. aasta direktiivi (EL) 2017/1132 (äriühinguõiguse teatavate aspektide kohta (muudetud kujul)) artikli 119 lõike 2 punktis a (ühinemine ühendamise teel), Eesti Vabariigi 1. septembri 1995. aasta äriseadustiku (muudetud kujul) § 391 lõikes 1 ja §-s 433¹ ning MTS-i 2. raamatu 7. jaotise paragrahvides 1, 2, 3 ja 3a sätestatud viisil (edaspidi **ühinemine**).

- 3.2. Ühinev ühing ühendatakse ühendava ühinguga, mis võtab üle ühineva ühingu kõik varad, õigused ja kohustused. Ühinemise tulemusel lakkab ühinev ühing olemast ilma likvideerimiseta. Ühendav ühing jätkab ühineva ühingu tegevust pärast ühinemise lõpuleviimist ning on ühineva ühingu õigusjärglane.
- 3.3. Ühinemise käigus ühendatakse ühinev ühing ühendava ühinguga tüdarettevõtte ülevõtmise teel ning ainuosanik jääb ühinemise tulemusena ühendava ühingu ainuosanikuks.
- 3.4. Kuna ühineva ühingu osad kuuluvad ühendavale ühingule, siis ühingute osade asendussuhet ei määrata.
- 3.5. Ühinemisega seoses makseid ei tehta, ühendava ühingu osakapitali ei suurendata ja ühendav ühing ei lase ühinemisega seoses välja uusi osasid.
- 3.6. Järgitakse osalevate ühingute jurisdiktsioonide õigusaktide nõudeid, et tagada võlausaldajate, osanike ja ka töötajate õiguste kaitse ühinemist puudutavate ettevõtte otsuste vastuvõtmise protsessis osalevate ühingute juhtorganite poolt. Ühendav ühing avaldab viivitamata pärast ühinemise kandmist ühendava ühingu registrikaardile väljaandes Ametlikud Teadaanded ühinemise kohta teate ühinenud ühingute võlausaldajale ja teatab võimalusest esitada ühendavale ühingule oma nõuded tagatise saamiseks kuue kuu jooksul, alates teate avaldamisest. Ühendav ühing peab kuue kuu jooksul pärast teate avaldamisest väljaandes Ametlikud Teadaanded tagama ühineva ühingu võlausaldajate esitatud nõuded, kui võlausaldajad ei saa nõuda nõuete rahuldamist ja põhistavad, et ühinemine võib ohustada nende nõuete täitmist.
- 3.7. Ühendava ühingu põhikiri on lisatud ühinemislepingule **lisana nr 1**. Ühendava ühingu põhikirja seoses ühinemisega ei muudeta.
- 3.8. Ühinemine loetakse lõpuleviiduks ja hakkab kehtima hetkest, mil ühinemine kantakse ühendava ühingu registrikaardile Eesti Vabariigi äriregisstris (edaspidi **ühinemise kuupäev**).
- 3.9. Osalevad ühingud ei ole lasknud välja muud liiki osasid peale eespool kirjeldatute, sealhulgas hääleõiguseta või kasumiõiguseta osasid, eelisosasid, optsioone, vahetusvõlakirju ega muid väärtpabereid. Ühendaval ühingul ja ühineval ühingul ei ole eriõigustega osanikke. Ei ole isikuid, kellel oleks muu kui osanikuna eriõigusi ühineva ühingu suhtes, näiteks õigust kasumi jaotamisel või õigust märkida osasid, mille tulemusel tuleks anda õigusi või maksta hüvitist. Ühendava ühingu osakapitali kuuluvaid osasid ühinemisega seoses ei tühistata.
- 3.10. Vastavalt MTS-i paragrahvi 2:313 lõikele 4 ja Eesti Vabariigi äriseadustiku § 393 lõikele 2 teatasid osalevate ühingute osanikud, et nad annavad nõusoleku, millega loobuvad nõudmisest osalevate ühingute juhatustele koostada Madalmaade seadusest tulenev kirjalik seletuskiri, mis vastab Eesti seadusest tulenevale ühinemisaruandele.

4. VARADE JA KOHUSTUSTE ÜLEANDMINE, VARADE JA KOHUSTUSTE HINDAMINE

- 4.1. Osalevad ühingud lepivad kokku kõigi ühineva ühingu varade, õiguste ja kohustuste üleandmises ühendavale ühingule. Ühineva ühingu kõik varad, õigused ja kohustused antakse üle ühendavale ühingule ühinemise kuupäeval. Madalmaade õiguse kohaselt lähevad kõik ühineva ühingu varad, õigused ja kohustused üle ühendavale ühingule

üldise omandiõiguse alusel.

- 4.2. Ühendav ühing võtab üle ühineva ühingu varad, õigused ja kohustused, kajastades need asjakohastel kontodel finantsraamatupidamislikul eesmärgil bilansilises puhasväärtuses ja maksuarvestuse eesmärgil maksuamortiseeritud väärtuses.
- 4.3. Ühineva ühingu vara, õigusi ja kohustusi on kajastatud, liigitatud ja mõõdetud Madalmaade hea raamatupidamistava põhimõtete kohaselt. Ühineva ühingu vara, õiguste ja kohustuste väärtus määratakse kindlaks bilansilise väärtuse alusel seisuga 31.12.2022.
- 4.4. Raamatupidamise eesmärgil loetakse ühineva ühingu tehingud tehtuks ühendava ühingu poolt alates 01.01.2023 (ühinemise bilansi päev) ja sellest kuupäevast alates näidatakse ühineva ühingu finantsandmeid ühendava ühingu raamatupidamise aastaaruandes.
- 4.5. Kuna ühineva ühingu varaga ei ole seotud maineväärtust, ei mõjuta ühinemine ühendava ühingu maineväärtuse suurust. Ühinemise tulemusena suurenevad ühendava ühingu jaotatavad reservid koos ühineva ühingu varade ja kohustuste bilansilise väärtusega, millest on lahutatud ühendava ühingu raamatupidamises kajastatud ühineva ühingu osakapitali osade bilansiline väärtus.

5. ÜHENDAVA ÜHINGU VORM, NIMI JA ASUKOHT

- 5.1. Pärast ühinemise lõpuleviimist jätkab ühendav ühing tegevust osahinguna ärinime **Osahing Havila** all, st ühendav ühing ei vaheta ühinemise käigus oma nime.
- 5.2. Ühendava ühingu asukoht on Eesti Vabariik ja aadress Narva mnt 7-454, 10117 Tallinn, Harju maakond, Eesti Vabariik.

6. SÕLTUMATU EKSPERDI MÄÄRAMINE JA TASUSTAMINE

- 6.1. Osalevad ühingud ei määra ühinemislepingu kontrollimiseks sõltumatuid eksperte (audiitoreid), kuna nende koduriikide seadused ei nõua sõltumatute ekspertide (audiitorite) poolt ühinemislepingu kontrollimist ja audiitori aruande väljastamist, kui ühendatava ühingu kõik osad kuuluvad ühendavale ühingule vastavalt äriseadustiku § 433⁴ lõikele 5 ja MTS-i §-ile 2:328 ja § 2:333 lõikele 1.

7. JUHTORGANITE LIIKMETE ÕIGUSED

- 7.1. Osalevate ühingute haldus-, juhtimis- ja kontrollorganite (juhtorganite) liikmetele, osalevate ühingute osanikele või audiitoritele ja ühinemisega seotud muudele isikutele tasusid ega erisoodustusi ja hüvesid ei anta.
- 7.2. Puudub kavatsus muuta ühendava ühingu juhatuse koosseisu seoses ühinemisega.

8. ÜHINEMISE TÕENÄOLINE MÕJU TÖÖTAJATELE

- 8.1. Ühineval ühingul ei ole töötajaid, mistõttu ei avalda ühinemine negatiivset mõju ühineva ühingu töötajatele kooskõlas osalevate ühingute kohalike seadustega, samuti ei mõjuta ühinemine tööhõivet (hollandi keeles: *werkgelegenheid*).
- 8.2. Kumbki osalev ühing ei ole loonud töö nõukogu ega töötajate esindusorganit.
- 8.3. Töötajate osalemine ei ole nõutav.
- 8.4. Ühendava ühingu ja ühineva ühingu suhtes ei ole kohaldatud MTS-i paragrahvis 2:333k nimetatud töötajate osalemisõiguseid või -süsteeme 6 kuu jooksul enne ühinemislepingu esitamist Madalmaade Kaubanduskoja ärireestrile. Seega ei kehti

ühendava ühingu suhtes töötajate osalemisõigused või -süsteemid ning ei pea alkatama läbirääkimisi seoses töötajate osalemissüsteemidega vastavalt MTS-i paragrahvile 2:333k.

9. OSALEVATE ÜHINGUTE ARUANDED ÜHINEMISE ALUSENA

9.1. Ühinemise tingimuste täpsustamisel on olnud aluseks osalevate ühingute vahebilansid seisuga 31.12.2022.

10. ÜHINEMISE TINGIMUSED JA KORD

10.1. Kõik ühinemisprotsessi menetlused toimuvad vastavalt kohaldatavate seadustega sätestatule ning seal sätestatud tähtaja jooksul.

10.2. Ühendav ühing vastutab ühineva ühingu maksukohustuste eest pärast ühinemiskande tegemist. Ühendaval ühingul on õigus ühineva ühingu enammakstud maksudele, maksuvaradele ja kogunenud maksukahjumitele pärast ühinemiskande tegemist.

10.3. Osalevad ühingud võtavad meetmeid, et kaitsta võlausaldajaid kohaldatavate õigusaktidega ettenähtud aja jooksul ja viisil.

11. ÜHINEMISE HEAKSKIITMINE

11.1. Käesoleva ühinemise kiidavad vajaduse korral heaks osalevate ühingute üldkoosolekud.

11.2. Peale ainuosaniku ja ühendava ühingu ei ole teisi isikuid ega üksusi, kellel oleks ühinemise ja/või ühinemise läbiviimise otsuse suhtes heakskiitmisõigus. Ühinemiseks ei ole vaja pädevate asutuste luba.

12. KAVANDATAV ARVESTUSLIK ÜHINEMISE AJAKAVA

12.1. Osalevate ühingute üldkoosolekud kavatses ühinemise üle otsustada 6. märtsil 2023.

12.2. Ühinev ühing kavatses taotleda ühinemiseelset tõendit 6. märtsil 2023.

12.3. Eeldatav ühinemise kuupäev on 14. aprill 2023.

13. LISA

13.1. Ühendava ühingu põhikiri.

14. TEADAANDED

14.1. Käesoleva ühinemislepingu (koos lisaga) esitamisel Madalmaade Kaubanduskoja äriregistrile ja ühinemislepingu (koos lisaga) hoiustamisel iga osaleva ühingu registrijärgses asukohas teatatakse ühinemise lõpuleviimise kavatsusest Madalmaade üleriigilise levikuga ajalehes ja Madalmaade valitsuse teatajas (hollandi keeles: *Staatscourant*) vastavalt MTS-i paragrahvis 2:333e.

15. NOTARISELGITUSED

15.1. Notar selgitas osalejatele, et ühinemise saab läbi viia, kui osanike nimekiri ja

osade jaotus osanike vahel ühinemise kandmisel registrisse on sama, nagu on esitatud käesolevas lepingus.

- 15.2.** Notariaalakti tõestaja on selgitanud äriseadustiku paragrahvidest 433¹–433⁹ tulenevaid nõudeid piiriülese ühinemise kohta, sealhulgas töötajate üleühenduselise kaasamise seaduse peatükist 3¹ tulenevaid nõudeid töötajate osalemise kohta.
- 15.3.** Äriseadustiku § 433¹ lõike 4 kohaselt tuleb töötajate üleühenduselise kaasamise seaduse 31. peatükis sätestatud juhtudel ja korras piiriülese ühinemise korral ühendava ühingu töötajad kaasata osalema ühendava äriühingu juhtimises.
- 15.4.** Äriseadustiku § 433² kohaselt tuleb ühinemislepingus lisaks äriseadustiku § 392 lõikes 1 sätestatule märkida: ühendatava ühingu ja ühendava ühingu liik; kasumiosa saamise õiguse korral selle teostamise erisused; andmed ühendavale äriühingule üleantava vara hindamise kohta; ühinemise tingimuste kindlaksmääramisel kasutatud raamatupidamisaruannete kuupäevad; osanikele või aktsionäridele pakutav äriseadustiku §-s 433⁷ nimetatud hüvitis ja selle määramise kord; võlausaldajate kaitse põhimõtted, sealhulgas pakutavad tagatised; soodustused, mis antakse ühingu juhtorganite liikmetele; seaduses sätestatud juhul andmed töötajate ühingu juhtimises osalemise korra kohta. Kui ühendatava ühingu kõik hääleõigust andvad osad või aktsiad kuuluvad ühendavale ühingule, ei pea ühinemislepingus märkima äriseadustiku § 392 lõike 1 punktis 24 ning äriseadustiku § 433² lõike 1 punktis 2 ja lõikes 2 nimetatud andmeid. Ühinemislepingule lisatakse ka ühendava ühingu põhikirri. Ühinemislepingus ettenähtud ühendava ühingu juurdemaksete summa ühendatava ühingu osanikele või aktsionäridele võib ületada 1/10 ühendava ühingu osade või aktsiate nimiväärtuste või arvestuslike väärtuste summast, kui piiriüleses ühinemises osaleva ühendava ühingu suhtes kohaldatava lepinguriigi õiguse kohaselt on see lubatud. Ühinemislepingu avaldamisele kohaldatakse äriseadustiku § 419 lõikeid 4 ja 5. Ametlikes Teadaannetes avaldatavas teates tuleb lisaks märkida järgmist: iga ühineva ühingu liik, ärinimi ja asukoht; register, kuhu iga ühineva ühingu ühinemine on kantud, ja registrikande number; viide, et vähemusosanike või -aktsionäride ning võlausaldajate kaitse kohta saab infot ühinemislepingust. Äriseadustiku § 433⁸ 1. lõike kohase piiriülese ühinemise korral peab ühinemisleping selle avalikustamisel ühingu kodulehel või väärtpaberituru seaduse § 184⁶ 5. lõikes nimetatud teabe tsentraalse salvestamise süsteemis olema avalikkusele tasuta kättesaadav vähemalt kaks kuud, arvates teate avaldamisest ametlikus väljaandes. Ametlikud Teadaanded.
- 15.5.** Vähemalt üks kuu enne ühinemist otsustavat üldkoosolekut esitab juhatus ühinemislepingu äriregistri pidajale või avalikustab selle aktsiaseltsi kodulehel. Ühinemislepingu avalikustamisel aktsiaseltsi kodulehel peab see olema avalikkusele tasuta kättesaadav kuni üldkoosoleku lõppemiseni. Lisaks avaldab juhatus ametlikus väljaandes Ametlikud Teadaanded teate ühinemislepingu sõlmimise kohta. Teates tuleb märkida, kus või millisel kodulehe aadressil on võimalik tutvuda ühinemislepinguga ja teiste äriseadustiku § 419 1. lõikes nimetatud dokumentidega ning saada nende dokumentide ära kirju. Ühinemislepingu avalikustamisel aktsiaseltsi kodulehel tuleb teates märkida ka ühinemislepingu avalikustamise kuupäev. Kui aktsiaselts on kohustatud avalikustama korraldatud teabe väärtpaberituru seaduse § 184⁶ 5. lõikes nimetatud teabe tsentraalse salvestamise süsteemis, võib ühinemislepingu avalikustada aktsiaseltsi kodulehe asemel selles süsteemis. Muus osas kohaldatakse käesoleva paragrahvi lõiget 4 (äriseadustiku § 419 lõiked 4 ja 5).
- 15.6.** Äriseadustiku § 393 lõike 2 kohaselt ei pea ühinemisaruanne koostama, kui ühendatava ühingu ainus osa või kõik aktsiad kuuluvad ühendavale ühingule või kui sellega on nõus ühineva ühingu kõik osanikud või ühinevate aktsiaseltside kõik

aktsionärid.

- 15.7.** Äriseadustiku § 433⁴ kohaselt peab piiriülese ühinemise korral ühinemislepingut kontrollime audiitor, kes koostab kontrolli tulemuste kohta kirjaliku aruande. Audiitor ei pea ühinemislepingut kontrollima, kui ühinemises osaleva ühingu kõik osanikud või aktsionärid on nõus, et ta seda ei kontrolli, või kui ühinemises osalevas ühingus on ainult üks osanik või aktsionär.
- 15.8.** Äriseadustiku § 433⁵ kohaselt avalikustab ja esitab äriühing äriregistrile avalikustamiseks ühinemislepingu nii, et see oleks mõlemal juhul avalikustatud hiljemalt üks kuu enne ühinemist otsustavat koosolekut või üldkoosolekut. Lisaks avalikustatakse äriühingu osanikele või aktsionäridele, võlausaldajatele ja töötajate esindajatele või nende puudumise korral töötajatele suunatud teade selle kohta, et nad võivad hiljemalt viis tööpäeva enne osanike koosolekut või aktsionäride üldkoosolekut esitada äriühingule ühinemislepingu kohta märkusi. Äriühing võib äriseadustiku § 433⁵ lõigetes 1 ja 2 sätestatud nõuete täitmiseks avalikustada dokumendid oma kodulehel kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis. Dokumendid peavad olema äriühingu kodulehel kättesaadavad ühe kuu jooksul enne koosolekut või üldkoosolekut ning kuni koosoleku või üldkoosoleku lõppemiseni. Lisaks tuleb äriühingul esitada äriregistrile tasuta avalikustamiseks järgmised andmed: äriühingu õiguslik vorm, nimi ja registrijärgne asukoht ning ühineva äriühingu kavandatav õiguslik vorm ja nimi ning kavandatav registrijärgne asukoht; äriühingu registreerimisnumber äriregistris; viide võlausaldajate, töötajate ja osanike või aktsionäride õiguste teostamise korrale; andmed kodulehe kohta, kus on võimalik tasuta tutvuda piiriülese ühinemise lepingu, äriseadustiku § 433⁵ 1. lõikes nimetatud teate ja audiitori aruandega. Kui ühendatava ühingu kõik hääleõigust andvad osad või aktsiad kuuluvad ühendavale ühingule, ei pea ühinemislepingut üldkoosolekul heaks kiitma. Sellisel juhul tuleb äriseadustiku § 433⁵ 1. lõikes nimetatud dokumendid ja teave avalikustada hiljemalt üks kuu enne avalduse esitamist registripidajale. Piiriüleses ühinemises osalevale Eesti äriregistrisse kantud osahingule kohaldatakse äriseadustiku § 412 3. lõike asemel äriseadustiku § 421 4. lõiget. Ühendatava ühingu osanike koosolek või aktsionäride üldkoosolek võib seada ühinemisotsuse heakskiitmise tingimuseks, et ühendav ühing on kinnitanud selgesõnaliselt ühendava ühingu töötajate ühingu juhtimises osalemise korra.
- 15.9.** Äriseadustiku § 433⁸ kohaselt on võlausaldaja Eestis õigus esitada sissenõutavaks muutunud nõue ühendava ühingu vastu kahe aasta jooksul alates ühinemise jõustumisest.
- 15.10.** Ühendav ühing avaldab viivitamata pärast ühinemise kandmist ühendava ühingu registrikaardile väljaandes Ametlikud Teadaanded ühinemise kohta teate ühinenud ühingute võlausaldajale ja teatab võimalusest esitada ühendavale ühingule oma nõuded tagatise saamiseks kuue kuu jooksul, alates teate avaldamisest. Ühendav ühing peab äriseadustiku § 399 lõikes 1 nimetatud teate avaldamisest alates kuue kuu jooksul tagama ühinevate ühingute võlausaldajate esitatud nõuded, kui võlausaldajad ei saa nõuda nõuete rahuldamist ja põhistavad, et ühinemine võib ohustada nende nõuete täitmist (äriseadustiku § 399).
- 15.11.** Äriseadustiku § 433⁹ kohaselt kohaldatakse Eesti äriregistrisse kantud või kantava ühendatava või ühendava ühingu korral äriregistrile esitatava avalduse suhtes äriseadustiku § 400. Lisaks peavad juhatuse liikmed avalduses esitama järgmised andmed: äriseadustiku § 433⁵ 1. lõike teises lauses nimetatud märkused; töötajate arv piiriülese ühinemise lepingu koostamise ajal; tütarettevõtja nimi ja asukoht; kinnitus, et äriühingu võlausaldajatele on antud tagatis vastavalt äriseadustiku §-le 433⁸; kinnitus, et ühingu finantsseisund võimaldab piiriüleses ühinemises osaleda ning ühing on suuteline täitma ühinemislepingust tulenevaid kohustusi. Kui Eesti

äriregistrisse kantud või kantav äriühing osaleb piiriüleses ühinemises ühendava ühinguna, esitab lepinguriigi õigusele alluv ühendatav äriühing registripidajale ümberkujundamisotsuse koopia ning viitab vastava lepinguriigi kohtu, notari või muu pädeva asutuse väljaantud tõendile selle kohta, et lepinguriigi õigusele alluva ühendatava ühingu puhul on ühinemisele kehtestatud nõuded täidetud ning ühinemiseelsed toimingud lõpule viidud ja tõend on edastatud registripidajale Euroopa Liidu äriregistrite sidestamise süsteemi kaudu. Kui tõendist nähtub, et ühendatava äriühingu suhtes on algatatud osade või aktsiate asendussuhte kohtuliku kontrolli menetlus äriseadustiku § 398 3. lõike tähenduses, ei takista see ühinemiskande tegemist. Kui Eesti äriregistrisse kantud või kantav äriühing osaleb piiriüleses ühinemises ühendava ühinguna, siis registripidaja teavitab ühinemiskandest viivitamata selle lepinguriigi kohut, notarit või muud pädevat asutust, mille õigusele ühendatav ühing allub, samuti Eesti väärtpaberite registri pidajat või muud deponooriumi, kui ühendava ühingu osad või aktsiad registreeritakse Eesti väärtpaberite registris või muus deponooriumis.

15.12. Äriseadustiku § 433¹⁰ lõike 1 kohaselt ei väljastata piiriülese ühinemise tõendit, kui: piiriülene ühinemine ei vasta kehtivatele nõuetele; piiriülest ühinemist kavandatakse pettuse läbiviimiseks või eesmärgiga hoida kõrvale seaduse nõuetest või kui ühinemist kavandatakse kuritegelikul eesmärgil või sellega võib kaasneda oht Eesti julgeolekule; registripidajal on põhjendatud kahtlus, et piiriülest ühinemist kavandatakse äriseadustiku 433¹⁰ lõikes 2 nimetatud eesmärgil.

15.13. Äriseadustiku § 400 lõike 1 kohaselt esitavad ühineva ühingu juhatus või ühingut esindama õigustatud osanikud mitte varem kui ühe kuu möödumisel ühinemislepingu heakskiitmisest avalduse ühinemise äriregistrisse kandmiseks. Avaldusele lisatakse: ühinemislepingu notariaalselt kinnitatud ärakiri; ühinemisotsus; osanike või aktsionäride koosoleku protokoll, kui ühinemisotsus tehti koosolekul; ühinemise luba, kui see on nõutav; ühinemisaruanne või nõusolekud selle koostamata jätmiseks; audiitori aruanne, kui see on nõutav, või nõusolekud selle koostamata jätmiseks; ühendatava ühingu lõppbilanss, kui avalduse esitab ühendatav ühing; Konkurentsiameti otsus koondumiseks loa andmise kohta, kui kohustus selle taotlemiseks tuleneb konkurentsiseadusest; kui ühineva ühingu aktsiad või osad on registreeritud Eesti väärtpaberite registris või muus deponooriumis, siis Eesti väärtpaberite registri pidaja või muu deponooriumi kinnitus selle kohta, et ühineva ühingu juhatus on teda teavitanud ühinemisest; vahebilanss või nõusolekud selle koostamata jätmiseks.

15.14. Registripidaja võib ühinemise registrisse kanda ainult siis, kui ühendatava ühingu lõppbilanss on koostatud seisuga mitte varem kui kaheksa kuud enne avalduse esitamist äriregistrile. Lõppbilanss koostatakse vastavalt majandusaasta aruande osaks olevale bilansile esitatavatele nõuetele ning selle kinnitamisele ja audiitorkontrolli läbiviimisele kohaldatakse majandusaasta aruande kinnitamise ja audiitorkontrolli läbiviimise kohta sätestatud. Lõppbilanss peab olema koostatud samu arvestuspõhimõtteid ja esitusviisi kasutades, mida kasutati viimase majandusaasta aruande osaks oleva bilansi koostamisel. Lõppbilanss koostatakse ühinemise bilansi päevale eelneva päeva seisuga.

15.15. Ühineva ühingu juhatuse või ühingut juhtima õigustatud osanikud vastutavad solidaarselt ühinemisega ühingule, osanikele või aktsionäridele või ühingu võlausaldajatele süüliselt tekitatud kahju eest. Eespool nimetatud nõude aegumistähtaeg on viis aastat ühinemise kandmisest ühendava ühingu asukoha äriregistrisse.

15.16. Ühinemise kandmisega ühendava ühingu asukoha äriregistrisse läheb

ühendatava ühingu vara üle ühendavale ühingule. Pärast ühinemise kandmist ühendava ühingu asukoha äriregistrisse tehakse vara ülemineku kanded registrites ühendava ühingu avaldusel. Ühendatav ühing loetakse lõppenuks ühinemise kandmisega ühendava ühingu asukoha äriregistrisse.

16. LEPINGU ESITAMINE

16.1. Ühendav ühing palub notaril esitada notariaalselt kinnitatud ja tõlgitud ära kirja käesolevast lepingust äriregistrile. Notar esitab ära kirja äriregistrile 3 tööpäeva jooksul pärast seda, kui osalejad on esitanud notarile tõlgitud ära kirja käesolevast lepingust.

17. LEPINGU SÕLMIMISEGA SEOTUD KULUD

17.1. Notari tasud:

Ühendav ühing maksab piiriülese ühinemise lepingu tõestamise eest notari tasu 1 164,40 eurot (tehinguväärtus 375 289,00 eurot: notari tasu seaduse § 18 lg 2, § 22, § 23 p 2).

Eespool nimetatud summadele lisandub käibemaks 20%. Notari tasu ilma käibemaksuta kokku 1 164,40 eurot, käibemaks 232,88 eurot, notari tasu koos käibemaksuga 1 397,28 eurot.

17.2. Eespool toodud jaotuse kohaselt tasub osaleja notari tasu notaribüroos sularahas või pangakaardiga või 3 pangapäeva jooksul pangakontole vastavalt notari poolt osalejale väljastatud arvele. Notari tasu seaduse § 38 lõike 2 kohaselt on osalejad solidaarselt notari ees vastutavad notariaalakti eest notari tasu maksmise eest.

Käesolev notariaalakt on koostatud ja allkirjastatud ühes originaaleksemplaris, mida säilitatakse notaribüroos. Digitaalne ära kiri notariaalaktist on osalejatele kättesaadav www.eesti.ee and www.notar.ee tasuta.

Osaleja võib paluda kinnitatud ära kirja paberil notaribüroost (maksumus 0,23 eurot/lk) või digitaalset kinnitatud ära kirja e-kirjaga (maksumus 0,23 eurot/lk). Iga osaleja maksab notari tasu osaleja enda lepingu ära kirja eest.

Notariaalakt ja sellele lisatud dokumendid tõlgiti inglise keelt mittevoldavale osalejale inglise keelest eesti keelde akti tõestaja poolt, akt ja dokumendid anti osalejale enne heakskiitmist läbivaatamiseks, siis kiideti osaleja poolt heaks ja allkirjastati omakäeliselt notariaalakti tõestaja juuresolekul. Akti lisa nr 1 on osalejale notariaalakti tõestaja poolt ette loetud, lisa on antud osalejale enne heakskiitmist ülevaatamiseks ning seejärel osaleja poolt heaks kiidetud ja allkirjastatud omakäeliselt akti tõestaja juuresolekul. Notariaalakt on osaleja soovil koostatud inglise keeles.

Käesolevas dokumendis on 15 lehte, mis on köidetud kokku nõõri ja reljeefpitseri abil.

ees- ja perekonnanimi

allkiri

Notari allkiri ja pitser

Tõlke teinud **INGLISE KEELE VANDETÕLK MARILIIIS SOOMÄE.**

Vandetõlgiks nimetatud 16. detsembril 2010, kutsetunnistus nr 24, välja antud 31. jaanuaril 2014. Büroo: OÜ Dussan tõlkebüroo, Pärnu mnt 31, Tallinn 10119, tel 6143071, e-post dussan@dussan.ee, <http://www.dussan.ee>
Info vandetõlkide kohta: <http://www.just.ee> Vandetõlkide Koda: <http://www.vandetolgid.ee>

Tõlke reg nr 30.

Tallinn, 06. veebruar 2023.

/allkirjastatud digitaalselt/